

*Lettre du 23 mars 1582, par laquelle le prince d'Orange informe les magistrats de Bruges et du Franc d'une tentative de meurtre faite sur sa personne.*

---

Edele, eerentfeste, eersame, hooghgeleerde, discrete, besondere goede vrienden. Wy en twyffelen niet oft ghylyuden en zult alreede verstaen hebben het ongeluck dat ons verleden zondage is wedervaren, het welcke wy genoegh dincken u luyden grootelicx ter herten is gegaen; niet te min nadyen de wille Gods alzo is, zoo is het wel reden, dat wy het van zyner handt in gedult ende danckaerheyd aennemen, hoewel wy verhopen dat des Heeren handt die verwondt heeft, dezelve ock heylen zal, ende dat zynen toorne door alzulcke moordadige feyten over onze vyanden uutsteken zynde, zyne genade des te blyckelicker over zyn volck zal verschynen. Soo vele als ons aengaet na de gelegentheyt der wonde ende naer het oordeel dat de doctoren ende chirurgienen daer van cunnen geven, daer is zeer goede hope van beteringe ende van gesontheyt zonder groote apparentie van peryckel. Soo dat wy verhopen, met Gods genade, in corten tyde, zyne hoocheyt wederomme allen dienst, hulpe ende assistentie tot welvaert ende bewaringe van dese lande, te mogen doen. Synde hier intusschen grootelyks verblydt, dat Godt den landen van herwaertover eenen zoo vromen ende deuchdelicken heere ende prince heeft verleent als zyne hoocheyt is, den welcken in gevalle dat zynen godelycken wille waer ons (nae dat wy doch

een mensch zyn ende alle menschelicke accidenten ende ellenden onderworpen), uuyt deze werelt te roepen, wy u luyden bidden altyt te willen houden in alle eere, ende bieden hem alle gehoorsaemheyd, grypene hier intusschen eenen moet ende inzunderheyd goede toesicht ende wachte houdende tegens de aenslagen des vyandts, welcke ontwyffelyk alle middelen zal aenleggen omme zynen boozen wille over u luyden te mogen volbrengnen; te dyen eynde wilt oock goede resolutien maeken om zynen geweld wederstandt te doen, alzoo wy u luyden menich mael hebben vermaent hier van insghelycx uwe nabuersteden verwittigende, ende de zelve tot alle goede volstandicheyt vermanen, ende hyermede, edele, eerentfeste, eersame, hoochgeleerde, discrete besundere goede vrienden, zyt God bevolen. Uut Antwerpen den 23 dach van marty 1582. Die prince van Orangien grave van Nassau etc. Ul. zeer goede vrient tot uwen dienste.

(Geteekend) GUILL<sup>e</sup> DE NASSAU.

In marge staet: Alzoo wy dese eestelyke den 24<sup>e</sup> deser maendt hebben onderteekent, zoo en hebben wy niet willen onderlaten u luyden insghelycx te verwittigen dat wy met Gods hulpe van dage tot dage lanx zoo meer beteringe zyn bevindende.

Het opschrift is. Den Edelen eerentfeste, eersamen, discrete onze besundere goede vrienden, Borgemeesters, Schepenen ende Raedt der stadt van Brugge ende lande van den Vryen.